Bundesrathsbeschluß

in

Sachen des Staatsrathes von Waadt gegen denjenigen von Genf, betreffend Verweigerung der Auslicferung des Sekretärs Ochsenbein.

(Lom 7. Februar 1872.)

Der schweizerische Bundesrath hat

in Sachen bes Staatrathes bes Kantons Waabt gegen benjenigen bes Kantons Genf, betreffend Berweigerung ber Auslieferung bes Setrestärs Och fenbein in Genf;

nach angehörtem Berichte bes Juftiz= und Polizeibepartements und nach Einsicht ber Aften, woraus sich ergeben:

I. Bor bem Friedensrichter in Jverdon, Kantons Baabt, ist seit bem Frühjahr 1871 eine Strafuntersuchung betreffend Fabrikation und Ausgabe falscher Banknoten verschiedener ausländischer Staaten anhängig, in welcher ber Russe Malagowski als Hauptangeklagter erscheint.

In dieser Untersuchung sah sich ber Friedensrichter von Jverdon veranlaßt, auch gegen Ochsenbein. Sefretär des Justiz- und Polizeis bepartements des Kantons Genf, einen Verhaftsbefehl zu erlassen, weil Ochsenbein des Versuchs ber Bestechung und des Versuchs der Erpressung, sowie der in betrügerischer Absicht verübten Unterschlagung von Beweisstüfen sich schuldig gemacht habe. Ferner wurde ein

0

U. Bourbon ber Theilnahme an biefen bem Ochfenbein gur Laft gelegten Sanblungen beschulbigt und verhaftet.

Geftüzt auf biese Berhaftsbefehle verlangte ber Staatsrath von Waadt im August 1871 bei dem Staatsrathe von Genf die Auslieserung des Bourbon und des Ochsenbein. Der Staatsrath von Genf dewilligte zwar die Auslieserung des Erstern, und verfügte mit Beschluß vom 17. August 1871 die Verhaftung von Ochsenbein; allein schon am folgenden Tage sete er ihn gegen Caution wieder in Freiheit, und verweigerte dessen Auslieserung unter Berufung auf den Art. 1, Absaz 2 des Bundesgesezs vom 24. Juli 1852 über Auslieserung von Bersbrechern und Angeschuldigten. *)

- II. Es entspann sich nun zwischen ben beiden Regierungen eine weitläusige Korrespondenz, in welcher ber Staatsrath von Waadt wiedersholt auf Verhaftung des Ochsenbein drangte, weil dieser seine Freiheit benuze, um der ohnehin schwierigen Untersuchung entgegenzuarbeiten, und in dieser Absicht auch noch der Verlezung des Briefgeheimnisses sich schuldig gemacht habe. Das Auslieferungsbegehren wurde schließelich in einem Schreiben vom 10. November 1871 auf folgende Gründe basirt:
- «1. sur ce que, lors de l'arrestation de Malagowski et du séquestre de ses effets, Ochsenbein s'est rendu complice de la soustraction dans la malle de Malagowski des principales pièces de conviction, à savoir des plaques qui avaient servi à la fabrication des faux billets de 100 thalers prussiens;
- « 2. sur ce que, après avoir soustrait ces dites plaques, Bourbon et Ochsenbein se sont rendus coupables d'une tentative d'extorsion vis-à-vis des représentants de la Prusse;
- «3. sur ce qu' Ochsenbein est instigateur ou complice du délit de violation du secret des lettres;
- « 4. enfin sur ce qu' Ochsenbein est complice de la fabrication en Suisse de faux papiers publics ;
- « délits auxquelss appliquent les articles 334, 346, 347, 280, 177 et 178 du Code pénal vaudois. »
- III. Die Behörden von Genf verfügten zwar nochmals die Bershaftung von Ochsenbein; allein seine Auslieferung wurde abermals versweigert, und Ochsenbein erhielt seine Freiheit wieder. Dagegen wurde nun in Genf eine Untersuchung gegen ihn eröffnet.

Der biesfällige Beschluß bes Staatsrathes von Genf vom 6. Dezember 1871 lautet, wie folgt :

^{*)} Siehe eibg. Gesezsammlung, Band III, Seite 161.

"Le Conseil d'Etat,

« vu la lettre du 10 Novembre dernier, par laquelle le Conseil d'Etat du Canton de Vaud renouvelle la demande de l'arrestation et de l'extradition d'Ochsenbein,

«En ce qui concerne l'arrestation:

- « Considérant qu' Ochsenbein, arrêté une première fois à la demande du Conseil d'Etat du Canton de vaud, avait été mis en liberté provisoire sous caution le 18 Août dernier;
- «Considérant qu'il a été arrêté de nouveau le 16 Novembre suivant, à la demande de la même Autorité;
- « Considérant qu'en mettant Ochsenbein en liberté provisoire, le Conseil d'Etat de Genève n'ignorait pas quels faits étaient mis à sa charge dans la première demande et qu'il n'est pas probable qu'il fût revenu sur sa décision, si l'on n'avait allégué un nouveau fait pouvant entraîner de nouvelles mesures plus rigoureuses;
- « Considérant que se nouveau fait est antérieur aux premières poursuites et qu'ainsi il n'est pas une conséquence de la mise en liberté;
- «Considérant des lors que la détention préventive d'Ochsenbein n'a plus de raison d'être;
- «Oue, toutefois, par suite de ce qui est dit plus bas, le Conseil d'Etat n'estime pas opportun de statuer lui-même sur la demande de mise en liberté.

«En ce qui concerne l'extradition:

- « Considérant que la demande du Geuvernement vaudois se fonde :
- 1. Sur le délit de soustraction de pièces de conviction, délit qui aurait été commis à Olten :
- 2. Sur la tentative d'extorsion vis-à-vis de Mr. Albrecht, représentant la Police prussienne, délit qui aurait été commis à Genève;
- 3. Sur le délit de violation du secret des lettres, délit qui aurait été commis en France;
- 4. Sur le crime de complicité de la fabrication en Suisse de faux papiers publics, crime qui aurait été commis, on ne dit ni où ni à quelle époque, ni dans quelles circonstances.
- « Considérant qu'à supposer même que les trois premiers délits fussents établis, ces delits auraient été commis en dehors du territoire Vaudois ;
- « Considérant en ce qui concerne le crime de complicité de fabrication de faux papiers qu'il n'a été produit aucune pièce de nature à en faire supposer l'existence ;

- « Considérant que l'enquête ouverte à Yverdon dure depuis plusieurs mois, pendant lesquels, malgré l'offre du Conseil d'Etat de Genève, de faire entendre et de confronter Ochenbein dans cette ville aussi souvent que besoin serait, il n'a été cité qu'une seule fois et jamais confronté;
- « Considérant que rien ne s'est produit depuis le commencement de cette enquête, qui soit de nature à faire revenir le Conseil d'Etat sur son refus d'extrader Ochsenbein;

Vu la demande d'Ochsenbein d'être mis en liberté provisoire et d'être jugé à Genève,

« arrêtre :

- 1. De refuser l'extradition demandée.
- 2. De transmettre à Mr. le Procureur-Général la demande du Gouvernement Vaudois et les pièces concernant les faits reprochés à Ochsenbein, en requérant ce Magistrat de poursuivre l'affaire par les voies judiciaires. »
- IV. Mit Eingabe vom 20. Dezember 1871 führte nun ber Staatsrath von Baabt bei bem Bundesrathe Beschwerbe und stellte unter Berufung auf das Bundesgesez über Auslieferung vom 24. Juli 1852 das Gesuch, es möchte der Staatsrath von Genf angehalten werden, den Sekretär Ochsenbein, sowie die auf den Prozes bezüglichen Effekten, welche bei ihm gefunden werden möchten, an den Untersjuchungsrichter in Pverdon abzuliefern.

Ochsenbein und Bourbon seien es selbst gewesen, welche als Polizeiagenten vor dem Friedensrichter in Jverdon die Eröffnung der Untersuchung betreffend die Fälschung von Staatspapieren begehrt haben. Bon den betheiligten Kantonen sei die Zustimmung gegeben worden, daß jene Untersuchung in Jverdon durchgeführt werde. Es sei also nicht mehr in Frage, ob der waadtlandische Gerichtsstand begründet sei, und zwar nicht bloß für die Hauptklage, sondern auch für jede accessorische Klage.

Die Unterschlagung ber Platten und die zur Ausbeutung dieser That versuchte Erpressung durfen nicht als getheilte einzelne für sich bestehende Verbrechen ausgesaßt werden, sondern erscheinen als ein aus der gleichen verbrecherischen Ubsicht entsprungenes fortgesetes Verbrechen. Die einzelnen Phasen der Aussührung desselben mögen wohl auf versschiedene Gebiete fallen; allein das Verbrechen habe in Vverdon den Anfang genommen, und zwar in der Weise, daß Bourbon und Ochsenbein ben dortigen Friedensrichter durch Täuschung veranlaßt haben, zushanden des Ochsenbein Verhaftsbesehle gegen Malagowski auszustellen, wodurch einzig die weitere Aussührung möglich geworden sei. Die

Untersuchung bezüglich dieses Berbrechens, welches mit dem Hauptversbrechen in Verbindung stehe, durfe nicht auf die verschiedenen betreffens den Gebiete vertheilt werden, sondern es sinde hier der Art. 4 des Bundesgesezes vom 24. Juli 1852 über Auslieferung Anwendung.

Auch die Verlezung des Briefgeheimnisses musse im Zusammenhange mit der Unterschlagung ausgefaßt werden. Dieses Delikt habe mit Bezug auf Schriftsuke stattgefunden, die auf den Fälschungsprozeß sich beziehen und welche der Untersuchungsrichter von Jverdon der Post ansvertraut habe. Auch dieses Delikt sließe aus der Absicht, die Unterssuchung zu hindern, und gestalte sich in Berbindung mit den übrigen Anschuldigungen zu einem unumstößlichen Beweis, daß Ochsenbein der Begünstigung (complicité de la provocation) des Verbrechens der Faberikation von falschen Staatspapieren sich schuldig gemacht habe.

Gemäß bem zitirten Bundesgeseze sei es nicht nöthig, daß zur Begründung der Auslieferung ein schriftlicher Beweis der Antlage vorgelegt werde; nach dem waadtländischen Prozesversahren sei dies im Stadium der Boruntersuchung auch nicht möglich. Es genüge, wenn hinreichende Berdachtsgrunde gegen den Angeschuldigten vorliegen.

Im Nebrigen berief sich ber Staatsrath von Waadt auf die Gründe, welche er schon in frühern in der gleichen Angelegenheit an den Bundes= rath gerichteten Eingaben gestend gemacht hatte. In diesen Eingaben hatte er namentlich hervorgehoben, daß der Angeschuldigte in einem Falle, wie er hier vorliege, feinen Anspruch auf die Wohlthat des Art. 1, Abs. 2 des zitirten Austieserungsgesezes machen könne, und daß gemäß Art. 10 des gleichen Gesezes der Entscheid darüber, ob in einem solchen Falle die Auslieserung zu erfolgen habe, in die Hand des Bundesrathes gelegt sei. Auch liege es für den Spezialfall im Interesse der Justiz, daß die ganze Untersuchung in einem und demsselben Prozesse behandelt werde.

Der Staatsrath von Waadt fügte seiner Beschwerdeschrift von 20. Dezember 1871 schließlich die Bemerkung bei, daß die Untersuchung in Averdon bald zum Abschlusse gelangen werde, und daß die waadtsländischen Gerichte entschlossen, gegen diesenigen Inkriminirten, welche bei der Schlusverhandlung sich nicht stellen sollten, kontumazialiter vorzugehen.

V. In feiner Antwort vom 18. Januar 1872 rechtfertigte ber Staatsrath von Genf ben refurrirten Befchluß wesentlich wie folgt:

Es frage sich einzig, ob hier ber Art. 1, Absaz 2 bes Bunbesgesezes über bie Auslieferung zur Anwendung tomme. Diese Frage
sei zu bejahen, benn vermöge der Souveranität der Kantone seien sie
uberall befugt, die Auslieferung ihrer eigenen Angehörigen zu verweigern, wenn sie deren Bestrafung selbst übernehmen. Da in Genf

bie Untersuchung gegen Ochsenbein bereits angeordnet sei, so könne hier von der Anwendung des Bundesgesezs gegen diesen Kanton keine Nede sein. Eine Beschränkung jenes Nechtes der Kantone durfe aus bloß prozessuchen Utilitäts oder Konvenienzrüksichten nicht Blaz greisen. Auch im Verkehre des Bundes mit auswärtigen Staaten sei der Grunds sa anerkannt, daß kein Staat seine eigenen Angehörigen ausliesere. Wäre Ochsenbein ein Franzose und befände sich in Frankreich, so könnte bessen Auslieserung durch Waadt auch nicht begehrt werden. Uebrigens sei eine Auslieserung des Ochsenbein gar nicht nöthig, da der Zwekeben so gut mit Requisitorialen erreicht werden könne.

Auf ben Art. 10 bes zitirten Bundesgesezes beruse sich ber Staatsrath von Waadt mit Unrecht. Man durfe unmöglich annehmen, daß
bas im Art. 1 ben Kantonen gemährte Necht in einem spätern Artikel
bes gleichen Gesezes wieder aufgehoben, und der Entscheid darüber, ob
im einzelnen Falle die Kantone zur Auslieferung ihrer Angehörigen
verpflichtet seien, dem Bundesrathe unterstellt werde. In diesem Art. 10
sei einzig der Fall vorgesehen, wo ein Kanton die Auslieferung eines
Individuums verweigern wollte, das nicht sein Angehöriger ware.
Rur gegen eine Berweigerung der Auslieferung dieser Art sei im Sinne
von Art. 10 des Bundesgesezes ein Rekurs an den Bundesrath zuläßig.

In Erwägung:

- 1) Nach Urt. 10 bes Bunbesgeseges über bie Auslieferung von Berbrechern und Angeschuldigten fteht bem Bundesrath bas Recht ber Entscheidung zu, wenn ein Ranton von einem andern die Auslieferung eines Angeklagten verlangt und ber angegangene Ranton biefelbe ver-Es andert an Diesem dem Bundesrathe zustehenden Entscheidungsrechte nichts, ob das betreffende Individuum dem Kanton burgerrechtlich angehore oder nicht, weil einerseits die Kantone bei vor= fommenden Streitigkeiten verpflichtet find, fich aller Gelbsthilfe zu enthalten, und weil andererseits die Rantone nicht unbedingt souveran find, fondern im Bundesstaate sich gewiffen Verpflichtungen unterziehen muffen. Glieber eines Bundesstaates ftegen in einem gang andern Berhaltnis, als frembe felbitftanbige Staaten, die Banbe, welche fie vereinigen, find fester, die Intereffen enger verflochten ; es find baher vielmehr Grunde porhanden, fich gegenseitig für alle Staatszwefe, worunter namentlich Rechissicherheit und Rechtsichus geboren, zu unterftugen. Die Bunbesbeho be hat in solchen Ronflittfallen zu prufen und zu entscheiben, auf welch r Seite bas Recht ift, und die Rantone haben fich ber bundes= rechtlichen Entscheidung zu unterziehen.
- 2) Urt. 2 bes oben zitirten Gefezes bezeichnet bie Berbrechen, wegen b ren bie Auslieferung gestattet werden muß. Ochsenbein ift

wirklich solcher Berbrechen angeklagt, und von Seite der Regierung des Kantons Waadt sind dem Staatsrathe von Genf diejenigen Verdachtszgründe mit Beziehung auf die in Frage liegenden Verbrechen bezeichnet worden, welche hinreichend sind, nicht um zum Voraus ein Schuldzurtheil darauf zu basiren, wohl aber um das Begehren zur Auslieferung zu rechtsertigen.

- 3) Wenn der Art. 1, pass. 2 den Kantonen das Recht mahrt, die Auslieferung dortseits verbürgerter oder niedergelaffener Personen zu verweigern, insofern der Kanton sich verpslichtet, die betreffenden Personen nach seinen Gesezen zu beurtheilen und zu bestrafen, so ist vorab zu bemerken, daß hier nicht von einem individuellen Recht gesprochen wird, das ein Angeschuldigter dem Auslieserungsbegehren entgegenzustellen berechtigt ist. Dieses Recht ist nur den Regierungen eins geräumt und auch nur fur gewisse Fälle.
- 4) Im vorliegenden Falle ist aber nicht Art. 1, pass. 2 zutreffend, sondern Art. 4, pass. 2, welcher den ersten Artikel derogirt und ben Zwef hat, die Einheit des Prozesses zu sichern und daher vorschreibt, daß wenn ein Berbrechen in mehreren Kantonen begangen worden, der jenige Kanton, in welchem die Haupthandlung stattgefunden, das Recht hat, die Auslieferung aller Mitschuldigen in andern Kantonen zu verslangen. Der Bundesrath bezieht sich diesfalls auf die Frörterungen in seinem Schreiben vom 11. September 1871, welches von der Rezgierung des Kantons Genf erst spät mit Hinweisung auf einen früher entschiedenen Fall, der mit dem vorliegenden nicht in die gleiche Kaztegorie gestellt werden kan, beantwortet wurde.
- 5) Es fann keinem Zweisel unterliegen, daß die Boraussezungen des Art. 4 in vollem Maße vorhanden sind, was dem Staatsrathe von Gens durch die eingehenden Mittheilungen, die ihm von Seite der waadtländischen Behörden über die Untersuchung und den Gang derselben gemacht worden sind, hinlänglich bekannt ist. Der Staatsrath von Gens hat übrigens selbst anerkannt, daß dieser Fall vorhanden ist, indem er mehrere auf seinem Gebiete betroffene Personen dem Untersuchungsrichter in Joerdon ausgeliesert hat, welcher diese ausgedehnte und verwikelte Untersuchung setrennte Untersuchung gegen Ochsendein allein zu führen, sosen der Zwet seber Strasuntersuchung, Ausstellung der Wahrheit und Bestrasung des wirklichen Berbrechers wirklich erreicht werden soll, welcher Grundgedanke auch dem Gesez vom 24. Juli 1852 zur Basis dient.
- 6) Mit hinficht auf geaußerte Bebenten, es durften bem Beflagten nicht die gleichen Garantien fur gehörigen Rechtsschuz zur Seite stehen, wie in Genf, ist tein Grund zu einer solchen Annahme vor-

handen. Der Art. 5 bes Auslieferungsgesezes wird im Ranton Baabt so gut wie in Genf seine Beachtung finden.

Beschloffen:

- I. Es sei die Regierung von Genf eingeladen, ohne fernere Bögerung ben Angeklagten Ochsenbein mit allen bei ihm vorgefundenen Bahrzeichen, sowie allfällig noch vorhandenen Objekten des Verbrechens an die Behörden des Kantons Waadt auszuliefern.
- II. Sei dieser Beschluß den Negierungen der Kantone Waadt und Genf mitzutheilen.

Bern, ben 7. Februar 1872.

Im Namen bes schweiz. Bandesrathes, Der Bundespräsibent: Welti.

Der Kanzler ber Gibgenoffenschaft: Schieß.

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdruckschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali

Bundesrathsbeschluß in Sachen des Staatsrathes von Waadt gegen denjenigen von Genf, betreffend Verweigerung der Auslieferung des Sekretärs Ochsenbein. (Vom 7. Februar 1872.)

In Bundesblatt
Dans Feuille fédérale

In Foglio federale

Jahr 1872

Année

Anno

Band 1

Volume

Volume

Heft 08

Cahier

Numero

Geschäftsnummer ___

Numéro d'affaire Numero dell'oggetto

Datum 24.02.1872

Date

Data

Seite 289-296

Page

Pagina

Ref. No 10 007 174

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.